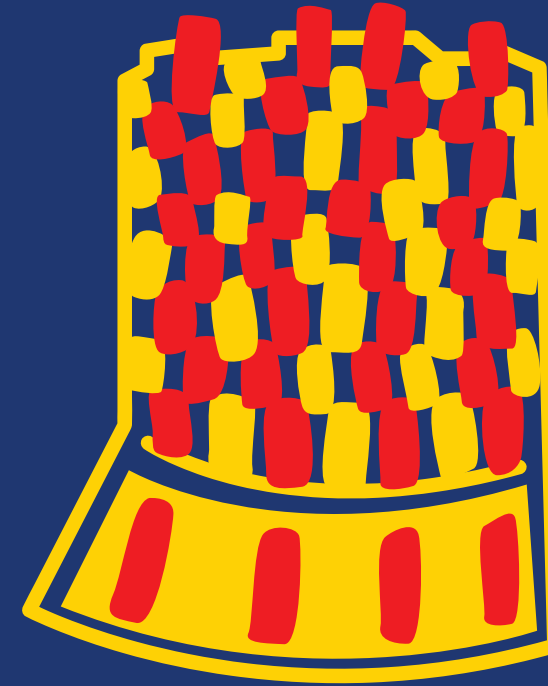


# ITINERARIS

- Cercavila dels Tomborins
- Cercavila amb la Flama del Correllengua Agermanat
- Processó de Sant Joan de la Porta Llatina



# SANT JOAN DE LA PORTA LLATINA

SANT JOAN EN MAIG

l'Alguer 5 · 6 · 7 DE MAIG DEL 2026



# Correllengua Agermanat '26

## DIMARTS 5 DE MAIG

H 17.00

### CERCAVILA DELS TOMBORINS DE SANT JOAN DE LA PORTA LLATINA

Parteix de la Plaça del Teatre - Itinerari verd

H 17.30

### ARRIBADA DE LA FLAMA DE LA LLENGUA AMB LES NOTES DE LA CANÇO AMB EL COR

Escat Entielho (Scalo Tarantiello)

### CERCAVILA AMB LA FLAMA

Parteix de l'Escat Entielho - Itinerari groc

H 18.00

### LECTURA DELS MANIFESTOS

Monument Unitat de la Llengua

## SANT JOAN DE LA PORTA LLATINA

Direcció artística Claudio Gabriel Sanna i  
Dario Pinna | Coordinació Mauro Mulas

## DIMARTS 5 DE MAIG

H 18.30

### PROCESSÓ SANT JOAN DE LA PORTA LLATINA

Parteix del Monument a la Unitat de la Llengua -  
Itinerari vermell

### EXECUCIÓ CORAL I ITINERANT DE LES COBLES DE LA CONQUISTA DELS Francesos

Veus solistes: Claudio Gabriel Sanna, Franca Masu,  
Ester Formosa | Musicistes: Claudio Gabriel Sanna  
(guitarra llaüt), Paolo Zuddas & Tomborins Sant  
Joan de la Porta Llatina l'Alguer (percussions),  
Dario Pinna, Riccardo Cherchi (violes), Nico Casu  
(tromba).

Participen: Coral Logudoro de Usini, Cavalls  
Cotoners de la Petita Companyia de l'Alguer,  
Grup Folk Sant Miquel, Colla Castellera  
Mataresos de l'Alguer

H 19.00

### CERIMÒNIA DE SANT JOAN DE LA PORTA LLATINA

Iglésia de Sant Miquel

- Acte de germanor l'Alguer - Sàsser - Oristà
- Execució del cant Tristes Erant Apostoli a cura de la Coral Logudoro de Usini (Dir. Dario Pinna)
- Lectura de les Crides de Sant Joan\* Pregoner: Mauro Mulas. Relació de la Conquesta dels Francesos, Llibre de les cerimònies, Arxiu Històric del Municipi de l'Alguer (A.S.C.A.)
- Execució de les Cobles de la Conquista dels francesos

a continuació

### EXHIBICIÓ DE LA COLLA CASTELLERA MATARESOS DE L'ALGUER

Plaça del Coletge

Se regracia la Diòcesi l'Alguer-Bosa per l'ús de  
la iglésia de Sant Miquel.

## DIMECRES 6 DE MAIG

H 18.00

### PRESENTACIÓ DELS LLIBRES DE JOSEP VICENÇ MESTRE NOGUE "NACIÓ I ESTAT" I "PARAULES DE PRESIDENT"

Enraonarà amb l'autor Quim Torra, president  
emèrit de la Generalitat de Catalunya  
Biblioteca Catalana de l'Alguer

a continuació

Pere Lluís Alvaú enraonarà amb el president  
Quim Torra | presenta Carlo Sechi, director de  
l'Obra Cultural de l'Alguer

H 21.00

### CONCERT ROCKALGUER DEL CANTALGUER

amb Arbre del Peix i Lo Maquini  
Poco Loco

## DIJOUS 7 DE MAIG

H 18.00

### PRESENTACIÓ DE LA LLENGUA DE LA NOSTÀLGIA. ELS IMAGINARIS SOCIOLINGÜÍSTICS DE L'ALGUER

de Ivan Solivellas

Enraonarà amb l'autor Mauro Mulas, delegat de  
Plataforma per la Llengua a l'Alguer  
Biblioteca Catalana de l'Alguer

## COBLES DE LA CONQUISTA DELS Francesos

(Llibre de les Cerimònies, Arxiu Històric del Municipi de l'Alguer | A.S.C.A.)

O visconte de Narbona,  
bé haveu mala rahó  
de vos escalar la terra  
del molt alt rey de Aragó.

Escalada la aveu sens falla,  
mes lo Alguer bé hos ha costat;  
los millors homes de armes  
los llurs caps y han dexiat  
ab molta ballestraria  
y vergadas ab baldó,  
dient «múiran los francesos  
que nos han fet la traició  
del molt alt rey de Aragó».

Lo monseñor de l'altura  
que n'és novell capità,  
aquell que aprés la empresa  
ab mossèn Sissilià,  
de toldra a nós la terra  
falsament a traïsió,  
gran fóre estada la mengua  
de la casa de Aragó.  
Múiran, múiran los francesos  
que n'an fet la traició  
al nostre rey de Aragó.

Defensada nos han la terra  
los albergans ab gran vigor,  
quant veeren lo Mur combatre,  
Cetrillas governador:  
aquell que nefrat estava  
mostrà gran esforços y bo,  
dient «múiran los francesos  
que nos han fet la traició  
al nostre rey de Aragó».

La bandera haveu dexada  
visconte, mal vostre grat.  
Virgili que la portava  
de bona n'és escapat:  
ferit fonch de un colp de glavi  
y nefrat de un virató,  
prestament salta la escala,  
a sercar son compaño.  
Múiran, múiran...

La trompeta que aportàvan  
poch li valgué son sonar  
ne'l asalt que atocàvan,  
ca sert no hi gòsan montar,  
ans fugí ab lo visconte  
quan ell veu la destrució  
que faian dels francesos  
en la torre del Esparó.  
Múiran, múiran...  
En lo bastart de Saboya  
no hos y cal pus esperar,  
que già més castells ni vilas  
no veureu pus escalar,  
puix que en lo Alguer sens falla  
pengiat lo han com un lladró  
y tolta li han la testa,  
lo endemà de la Acensió.  
Múiran, múiran...

De les dones vos diré:  
diñas són de gran llaor,  
quals tingueren gran coràgie  
defensant al llur señor:  
aportàvan totas lleña,  
cascuna ab son brandó,  
per metre foch a la torre  
que se apella lo Esparó,  
dient: «Múiran los francesos  
que han fet la traició  
al nostre rey de Aragó».

O traïdors de sassaresos,  
ara no hus caldrà clamar,  
que los vostres amichs francesos  
són vinguts a visitar:  
«França, França» haveu cridada,  
molts francesos haveu vist,  
y per tota vostra vida  
per traïdors sereu tenits.  
Múiran, múiran los francesos  
y'ls traïdors de sassaresos  
que han fet la traició  
al molt alt rey de Aragó.

O bisconte de Narbona,  
no hos y cal pus a tornar,  
que en la isla de Sardeña  
no porreu res heretar,  
mas tornà-vò'n en malora  
en Narbona a fer traició,  
si no vuleu que hos lleve la testa  
lo molt alt rey de Aragó.  
Múiran, múiran...

Grans llaors li sían donades  
al apòstol sant Joan  
lo de la Porta Llatina,  
fem-li festa cascan any:  
aquell que per nós pregava,  
tots fasam-li oració,  
que suplique a Déu lo pare,  
que nos guarde de traició.  
Múiran, múiran los francesos  
y'ls traïdors de sassaresos  
que han fet la traició  
al molt alt rey de Aragó